

۳. المرؤحة الجديدة في الغرفة الكبيرة.
۴. اللغة العربية سهلة.
۵. الولد الطويل الذي خرج من الفصل الآن طالب من الكويت.
۶. أنا في المدرسة الثانوية.
۷. ذهب الرجل الفقير إلى الوزير.
۸. جلس الطالب الجديد خلف حامد.
۹. المسكين الكبير حاد جداً.
۱۰. من هذا الولد القصير؟ هو ابن المدرس الجديد.

(۲) املأ في الفراغ فيما يلي بالتعنت الذي بين قوسين بعد تحليلته بال عند اللزوم.
 آنے والے جملوں میں خالی جگہوں کو قوسین میں دئے گئے تعنت سے حسب ضرورت الگا کر پھر دیجئے:
 واضح رہے کہ منعوت اگر کمرہ ہو تو تعنت بھی کمرہ ہوگا اور منعوت اگر معرفہ ہو تو تعنت بھی معرفہ ہوگا۔

۱	أين المدرس الجديد؟	(جديد)
۲	التاجر الكبير في السوق .	(كبير)
۳	أنا طالب قديم.	(قديم)
۴	جلس الطالب الجديد خلف محمد.	(جديد)
۵	من الولد الطويل الذي خرج الآن من الفصل؟	(طويل)
۶	عمار ولد قصير.	(قصير)
۷	فيصل طبيب شهير.	(شهير)
۸	لمن هذا السرير المكسور؟	(مكسور)
۹	هذا قلم مكسور.	(مكسور)
۱۰	أين المسكين الحاد؟	(حاد)
۱۱	لمن هذه السيارة الجميلة؟	(جميلة)

(۳) اقرأ: پڑھے:

- درج ذیل جملوں کو صحیح تلفظ کے ساتھ پڑھئے نیز حرکات و سکنات کا خیال رکھئے، ام موصول کو ذہن نشین کیجئے:
۱. الطالب الذي خرج من الفصل الآن من إندونيسيا.
 ۲. الكتاب الذي على المكتب للمدرس.
 ۳. لمن هذا القلم الجميل الذي على المكتب؟
 ۴. البيت الكبير الذي في ذلك الشارع للوزير.
 ۵. السرير الذي في غرفة خالد مكسور.

(۱۰) الذَّمَانِ الْعَاتِبِيَّ

القاعدة:

- ضمیر وہ کلمہ ہے جو اسم کی جگہ ہوتا ہے۔ ضمائر کی دو قسمیں ہیں: منفصل اور متصل۔
- ۱۔ منفصل وہ ضمیر ہے جو کسی دوسرے لفظ سے ملے بغیر استعمال ہو اور مرفوع اسم کی جگہ لے۔
 - ۲۔ متصل وہ ضمیر ہے جو کسی دوسرے لفظ سے ملکر استعمال ہو اور منصوب و مجرور اسم کی جگہ لے۔
- اس درس میں چند ضمائر کا استعمال کیا جائے گا۔

ضمیر متصل	ضمیر منفصل	صیغے
ي	أنا	واحد متکلم
كَ	انت	واحد مذکر مخاطب
كَ	انت	واحد مؤنث مخاطب
ه	هو	واحد مذکر غائب
ها	هي	واحد مؤنث غائب

سبق کے پچھلے اور ان کے معانی:

أنا طالبٌ بالجامعة.	محمد:	مَنْ أَنْتَ؟	حامد:
میں یونیورسٹی کا طالب علم ہوں۔		تم کون ہو؟	
نعم. أنا طالبٌ جديد.	محمد:	أ أَنْتَ طالبٌ جديدٌ؟	حامد:
ہاں۔ میں نیا طالب علم ہوں۔		کیا تم نئے طالب علم ہو؟	
أنا مِنَ الهندِ.	محمد:	مِنْ أَيْنَ أَنْتَ؟	حامد:
میں ہندوستان سے ہوں۔		تم کہاں سے ہو؟	
اسمي محمد.	محمد:	ما اسْمُكَ؟	حامد:
میرا نام محمد ہے۔		تمہارا نام کیا ہے؟	
هو زميلي.	محمد:	ومن هذا الفتي الذي معك؟	حامد:
یہ میرا ہم جماعت ہے۔		اور یہ نوجوان جو تمہارے ساتھ ہے، کون ہے؟	
لا. هو من اليابان.	محمد:	أ هو أيضاً من الهند؟	حامد:
نہیں۔ وہ جاپان سے ہے۔		کیا وہ بھی ہندوستان سے ہے؟	
اسمه خَشْرَة.	محمد:	ما اسْمُه؟	حامد:
اس کا نام خنزرو ہے۔		اس کا نام کیا ہے؟	
لُعْنِي الأُرْدِيَّة.	محمد:	ما لُعْنُكَ يَا مُحَمَّد؟	حامد:
میری زبان اردو ہے۔		محمد، تمہاری زبان کیا ہے؟	
نعم. هي لغة سهلة.	محمد:	أ هي لغةٌ سهلةٌ؟	حامد:
ہاں۔ وہ آسان زبان ہے۔		کیا وہ آسان زبان ہے؟	
لُعْنُه البَابِلِيَّةُ، وهي لغةٌ صَعْبَةٌ.	محمد:	وحمْزَةٌ، ما لُعْنُه؟	حامد:
اس کی زبان چابوتی ہے، اور وہ مشکل زبان ہے۔		اور حمزہ کی زبان کیا ہے؟	

حامد :	أين أبوك يا محمد؟	محمد :	أبي في الكويت. هو طبيبٌ شهيرٌ
حامد :	اے محمد تمہارا والد کہاں ہے؟ وَأَيْنَ أُمِّكَ؟	محمد :	میرا والد کویت میں ہے۔ وہ مشہور ڈاکٹر ہے۔ ہی أيضاً في الكويت مع أبي.
حامد :	اور تمہاری ماں کہاں ہے؟		وہ بھی میرے والد کے ساتھ کویت میں ہے۔ ہی مُدْرَسَةٌ هناك.
حامد :	أذهبُ إلى الكويتِ يا محمد؟	محمد :	وہ وہاں استانی ہے۔ نعم. ذَهَبْتُ.
حامد :	اے محمد، کیا تم کویت گئے ہو؟ وزميلك، أين أبوه؟	محمد :	ہاں، میں گیا ہوں۔ أبوه في اليابان. هو تاجر كبير.
حامد :	اور تمہارے ہم تمامت کا والد کہاں ہے۔ ألك أخ يا محمد؟		اس کا باپ جاپان میں ہے۔ وہ ڈاکٹر ہے۔
محمد :	اے محمد، کیا تمہارا کوئی بھائی ہے۔ نعم. لي أخ واحد، اسمه أسامة، وهو متجى هنا في المدينة المنورة.		ہاں، میرا ایک بھائی ہے۔ اس کا نام اسامہ ہے۔ اور وہ میرے ساتھ یہاں مدینہ منورہ میں ہے۔ ولي أختٌ واحدة اسمها زينب، وهي في العراق مع زوجها. زوجها مهندس.
حامد :	اور میری ایک بہن بھی ہے، اس کا نام زینب ہے، وہ اپنے شوہر کے ساتھ عراق میں ہے۔ اس کا شوہر انجینئر ہے۔ أعندك سيارة يا أخي؟		
محمد :	اے میرے بھائی، کیا تمہارے پاس گاڑی ہے۔ لا. ما عندي سيارة. عندي دراجة حمراء، عنده سيارة.		نہیں، میرے پاس گاڑی نہیں ہے۔ میرے پاس سائیکل ہے۔ حمراء، کے پاس گاڑی ہے۔

تعارف

(۱) أجب عن الأسئلة الآتية: آنے والے سوالات کے جوابات دیجئے:

یہ سوالات درس پر مبنی نہیں ہیں اس لئے ان کے جوابات از خود دینے ہوں گے۔

الأجوبة	الأسئلة
اسمي حامد.	۱ ما اسمك؟
أنا من المدينة المنورة.	۲ من أين أنت؟
لغتي العربية.	۳ ما لغتك؟
هو في المدينة المنورة.	۴ أين أبوك؟
هي أيضا في المدينة المنورة.	۵ أين أمك؟
نعم، لي أخ واحد.	۶ ألك أخ؟
لا، مالي أخت.	۷ ألك أخت؟
لا، ما عندي سيارة.	۸ أعندك سيارة؟
نعم، عندي دراجة.	۹ أعندك دراجة؟
نعم، عندي قلم.	۱۰ أعندك قلم؟
نعم، عندي دفتر.	۱۱ أعندك دفتر؟
نعم، أبي تاجر عتي.	۱۲ أ أبوك تاجر؟
هو من الهند.	۱۳ من أين محمد؟

لغته الأردنية.	۱۴ ما لغته؟
أبوه في الكويت.	۱۵ أين أبوه؟
أمه أيضا في الكويت.	۱۶ أين أمه؟
هو من اليابان.	۱۷ من أين حمزة؟
لغته اليابانية.	۱۸ ما لغته؟
زوجها في البيت.	۱۹ أين زوجها؟
لا، هي طبيب شهير.	۲۰ أزوجها مدرس؟

(۲) - ضع في الفراغ فيما يلي الضمير (ه/ها): آتے والے بھلوں کی خالی جگہیں ضمیر (ہ/ها) سے بھر دیجئے:

ضمیر کے قیمن کے وقت اس بات کا خیال رکھئے کہ یہ کس اسم کی طرف لوجھی ہے اس لئے کہ ضمیر عدد اور جنس میں اپنے مرجع کے مطابق ہوتی ہے۔ اگر اس کا مرجع مذکر ہو تو ضمیر بھی مذکر ہوگی اور اس کا مرجع مؤنث ہو تو ضمیر بھی مؤنث ہوگی۔

۱	هذه البنت طالبة. اسمُها زينب.
۲	محمد طبيب. وابنه مهندس.
۳	هذا الرجل تاجر كبير. اسمه عبد الله.
۴	أمنة في الغرفة وأُمها في المطبخ.
۵	عائشة طبيبة وأختها ممرضة.
۶	خرج محمد من الفصل وخرج شغته زميله.

(۳) - هات خمسة أسئلة وأجوبة كالمثال الآتي: آتے والی مثال کی طرح پانچ پٹے بنائیے:

عند ظرف کے طور پر استعمال ہوتا ہے اور اس سے غیر عاقل کے بارے میں سوال کیا جاتا ہے۔

الأسئلة	أجوبتك قلم؟	نعم. عُنْدِي قَلَمٌ
۱	أعْطَيْتَ كِتَابًا؟	نعم. عُنْدِي كِتَابٌ -
۲	أعْطَيْتَ دَفْتَرَ؟	نعم. عُنْدِي دَفْتَرٌ -
۳	أعْطَيْتَ سُرِيرًا؟	نعم. عُنْدِي سُرِيرٌ -
۴	أعْطَيْتَ كُرْسِيًّا؟	نعم. عُنْدِي كُرْسِيٌّ -
۵	أعْطَيْتَ مَكْتَبًا؟	نعم. عُنْدِي مَكْتَبٌ -

(۴) - هات خمسة أسئلة وأجوبة كالمثال الآتي: آتے والی مثال کی طرح پانچ پٹے بنائیے:

لا، ما عُنْدِي قَلَمٌ.

الأسئلة	أجوبتك قلم؟	لا، ما عُنْدِي قَلَمٌ.
۱	أعْطَيْتَ سَيَّارَةً؟	لا، ما عُنْدِي سَيَّارَةٌ -
۲	أعْطَيْتَ سَاعَةً؟	لا، ما عُنْدِي سَاعَةٌ -
۳	أعْطَيْتَ دَرَّاجَةً؟	لا، ما عُنْدِي دَرَّاجَةٌ -
۴	أعْطَيْتَ حَقِيْبَةً؟	لا، ما عُنْدِي حَقِيْبَةٌ -
۵	أعْطَيْتَ مَكْوَأَةً؟	لا، ما عُنْدِي مَكْوَأَةٌ -

(۵) - أضيفُ الأسماء الآتية إلى المنكلم والمخاطب والغائب والغائبة كما هو موضح في المثال:
 آنے والی ضماں کو المنکلم، الغائب، الغائب، اور الغائبة کی طرف مضاف بنائے جیسا کہ مثال میں واضح کیا گیا ہے۔
 ضماں متصل کی طرف اضافت کے وقت اسماء کا اعراب ان کے عامل کے مطابق ہوتا ہے، تاہم جو اسم یاہ شکل کی طرف اضافت کیا جائے وہ ہم
 صورت میں مجرور ہوگا۔ جیسے: قلمی، مدرستی، کتابی۔
 جس ضمیر کی طرف کسی اسم کی اضافت کی جائے وہ ضمیر مضاف الیہ بن جاتی ہے اور نتیجہ کے طور پر مجرور ہوتی ہے، اب چونکہ ضماں مثنی ہوتی
 ہیں اس لئے ان پر کسر و غم نہیں ہوتی، جیسا کہ درج ذیل مثالوں سے ظاہر ہے۔

قَلَمٌ	هَذَا قَلَمِي	هَذَا قَلَمِكَ	هَذَا قَلَمِهِ	هَذَا قَلَمِهَا
كِتَابٌ	هَذَا كِتَابِي	هَذَا كِتَابِكَ	هَذَا كِتَابِهِ	هَذَا كِتَابِهَا
سَرِيرٌ	هَذَا سَرِيرِي	هَذَا سَرِيرِكَ	هَذَا سَرِيرِهِ	هَذَا سَرِيرِهَا
اسْمٌ	هَذَا اسْمِي	هَذَا اسْمِكَ	هَذَا اسْمِهِ	هَذَا اسْمِهَا
مَنْدِيلٌ	هَذَا مَنْدِيلِي	هَذَا مَنْدِيلِكَ	هَذَا مَنْدِيلِهِ	هَذَا مَنْدِيلِهَا
ابْنٌ	هَذَا ابْنِي	هَذَا ابْنِكَ	هَذَا ابْنِهِ	هَذَا ابْنِهَا
سَيَّارَةٌ	هَذِهِ سَيَّارَتِي	هَذِهِ سَيَّارَتِكَ	هَذِهِ سَيَّارَتِهِ	هَذِهِ سَيَّارَتِهَا
مِفْتَاحٌ	هَذَا مِفْتَاحِي	هَذَا مِفْتَاحِكَ	هَذَا مِفْتَاحِهِ	هَذَا مِفْتَاحِهَا
يَدٌ	هَذِهِ يَدِي	هَذِهِ يَدِكَ	هَذِهِ يَدِهِ	هَذِهِ يَدِهَا

(۶) - اقرأ: پڑھئے:

حرف جرل کسور ہوتا ہے تاہم جب باہ کلیم کے بغیر اسے دیگر ضماں پر داخل کیا جائے تو یہ مفتوح ہوتا ہے۔
 لِي لَكَ لَهُ لَهَا

- ۱- لِي أَخْتُ وَأُحَدٌ.
- ۲- أَلْكَ أَخٌ؟ لَا، مَا لِي أَخٌ.
- ۳- أَخْتِي لَهَا طِفْلٌ صَغِيرٌ.
- ۴- زَمِيلِي لَهُ أَخٌ وَأُحَدٌ.

عندی غیر عاقل کے بارے میں استفہار میں استعمال ہوتا ہے جبکہ لی عاقل کے بارے میں استفہار میں استعمال ہوتا ہے۔
 ہم کہتے ہیں: عِنْدِي كِتَابٌ اور ہم کہتے ہیں: لِي أَخٌ.
 ہم نہیں کہتے ہیں: عِنْدِي أَخٌ.

(۷) - مع: ساتھ

مع : ظرف مکان الاسم الذي بعده مجرور بالإضافة.
 مع : ظرف مکان ہے اور اس کے بعد آنے والا اسم اضافت کی وجہ سے مجرور ہوتا ہے۔

واضح رہے کہ مع فتح پر مثنی ہے اور اس کی حرکت تبدیل نہیں ہوتی۔

- ۱- خَرَجَ حَامِدٌ مَعَ خَالِدٍ.
- ۲- ذَهَبَ الطَّبِيبُ مَعَ الْمُهَنْدِسِ.
- ۳- جَلَسَ الْمَدْرَسُ مَعَ الْمَدِيرِ.
- ۴- مَن مَعَكَ يَا عَلِيٌّ؟ مَعِي زَمِيلِي.
- ۵- أَمِنَ مَعَهَا زَوْجُهَا.
- ۶- خَرَجَ أَبِي مِنَ الْبَيْتِ. مَن خَرَجَ مَعَهُ؟ خَرَجَ مَعَهُ عَمِّي.

(۸)

بعض اسماء ایسے ہیں جن کے آخر میں یاہ کلمہ کو چھوڑ کر دیگر ضار کی طرف اضافت کے وقت واو کا اضافہ کیا جاتا ہے۔ جیسے: أب، أخ وغیرہ۔

بَيْتٌ	بَيْتُكَ	بَيْتُهُ	بَيْتُهَا	بَيْتِي
أب	أَبُوكَ	أَبُوهُ	أَبُوهَا	أَبِي
أَخٌ	أَخُوكَ	أَخُوهُ	أَخُوهَا	أَخِي

۱. أبي وأمي في البيت.
۲. أين أبوك يا حامد؟ ذهب إلى السوق.
۳. أخوك طبيب؟ لا، هو مدرس.
۴. زينب في الرياض. أخوها في الطائف وأبوها في المدينة المنورة.
۵. هذا الطالب أبوه وزير وأخوه تاجر كبير.
۶. ذهب أخي إلى المدرسة وذهب أبي إلى الجامعة.

(۹)

محمودٌ	عباسٌ	حامدٌ	خالدٌ	محمدٌ
عكرمةٌ	معاويةٌ	أسامةٌ	طلحةٌ	خزرةٌ

اقرأ الأسماء الآتية واضبط أو اخرها: آتے والے نام پڑھے اور ان کے آخر کو حرکت دیجئے:
درج ذیل ناموں کو صحیح تلفظ کے ساتھ پڑھئے نیز حرکات و سکنات کا خیال رکھئے۔ مذکر علم جو تاہم تائیس پر ختم ہو پر تھوین نہیں ہوتی۔
جس کی مثالیں درج ذیل ہیں:

خالدٌ	حمزةٌ	عمارٌ	أنسٌ	معاويةٌ	حامدٌ
أسامةٌ	عكرمةٌ	عباسٌ	محمدٌ	طلحةٌ	

الكلمات الجديدة:

المعاني	الكلمات	المعاني	الكلمات
سائح	سَاحٍ	ہم جماعت	الرَّمِيلُ
بچہ	الطُّفْلُ	شور	الرَّوْجُ
کویت	الْكُوَيْتُ	ایک	وَاحِدٌ
زبان	اللُّغَةُ	نوجوان	قَسِيٌّ

(۱۱) الذمّن الخادی عنن

خمیر غائب ہر جب حرف برفعی داخل ہو تو یہ خمیر کمور استعمال ہوتی ہے۔ جیسے: فیہ۔
یاء المتکلم، ضمیر المتکلم کو کہتے ہیں اور اس سے پہلے آنے والے لفظ کے آخر پر اس یاء کی مناسبت سے کسرہ آتی ہے۔

سج کے محلے اور ان کے معانی:

بیتنی

ہذا بیتنی۔	بیتنی أمام المسجد۔	بیتنی جميل۔	فیہ حدیقةٌ صغيرةٌ۔
یہ میرا گھر ہے۔	میرا گھر مسجد کے سامنے ہے۔	میرا گھر خوبصورت ہے۔	اس میں ایک چھوٹا سا باغیچہ ہے۔
ہذہ عرفتی۔	فیہا نافذةٌ كبيرةٌ و مروحةٌ جميلةٌ۔	ہذا سریري و هذا کُرسيٌّ و هذا مکتبی۔	
یہ میرا کمرہ ہے۔	اس میں ایک بڑی کھڑکی اور ایک خوبصورت پنکھا ہے۔	یہ میرا پلنگ ہے اور یہ میری کرسی ہے اور یہ میری میز ہے۔	
ساعتی و قلمی و کتابی علی المکتب۔	و حقیقتی تحت المکتب۔	نافذةٌ عرفتی مفتوحة۔	
میری گھڑی، میرا قلم اور میری کتابیں میز پر ہیں۔	اور میرا دست میز کے نیچے ہے۔	میرے کمرے کی کھڑکی کھلی ہے۔	
ہذہ عرفةٌ أخی۔	و تلك عرفةٌ أختی۔	عرفةٌ أخی كبيرةٌ و عرفةٌ أختی صغيرةٌ۔	
یہ میرے بھائی کا کمرہ ہے۔	اور وہ میری بہن کا کمرہ ہے۔	میرے بھائی کا کمرہ بڑا ہے اور میری بہن کا کمرہ چھوٹا ہے۔	
عرفةٌ أخی أمام عرفتی۔		میرے بھائی کا کمرہ میرے کمرے کے سامنے ہے۔	
و عرفةٌ أختی أمام المطبخ۔		اور میری بہن کا کمرہ باورچی خانہ کے سامنے ہے۔	
لی أخی و أختی اسمہ أسامہ۔		میرا ایک بھائی ہے اس کا نام اسامہ ہے۔	
ولی أختی و أختی اسمہا سعادہ۔		اور میری ایک بہن ہے اس کا نام سعادہ ہے۔	
أبی و أُمی فی تلك الغرفة الكبيرة۔		میرے والد اور میری والدہ اس بڑے کمرے میں ہیں۔	
أنا أحبُّ أبی و أُمی۔		میں اپنے والد اور اپنی والدہ سے محبت کرتا ہوں۔	
و أحبُّ أخی و أختی۔		میں اپنے بھائی اور اپنی بہن سے محبت کرتا ہوں۔	

تعاریف

(۱)۔ اقرأ و اکتب: پڑھئے اور لکھئے:

درج ذیل جملوں کو صحیح تلفظ کے ساتھ پڑھئے نیز حرکات و سکنات کا خیال رکھئے اور صحیح عربی رسم الخط میں ان جملوں کو ضبط تحریر میں لائیے۔
خمیر کی اپنی مرتب کے ساتھ جنس میں موافقت کا خیال رکھیں۔

- ۱۔ من فی هذا البیت؟ فیہ حامد۔
- ۲۔ ماذا فی الحقیبة؟ فیہا کتابی و قلمی و دفتر ی۔
- ۳۔ من فی السیارة؟ فیہا أبی و أُمی و أخی و أختی۔
- ۴۔ من فی مسجد الجامعة الآن؟ ما فیہ أخذ۔
- ۵۔ من فی هذه الغرفة؟ فیہا المنیر۔

(۲) - اقرأ : پڑھے :

درج ذیل جملوں کو صحیح تلفظ کے ساتھ پڑھے نیز حرکات و سکنات کا خیال رکھے۔ اُحِبُّ کے بعد آنے والے اسم پر فتحة ہے جیسا کہ پانچویں صفحے اور ساتویں صفحے میں ہے۔ لیکن پہلے تین جملوں میں اُحِبُّ کے بعد آنے والے اسم پر کسرة ہے۔ حقیقت میں یہ اسم منصوب ہی ہیں لیکن یاد کی مناسبت سے یہاں کسرو آئی ہوئی ہے۔

۱. أُحِبُّ أَبِي وَأُمِّي.
۲. أُحِبُّ أَخِي وَأُخْتِي.
۳. أُحِبُّ زَمِيلِي.
۴. أُحِبُّ أَسْتَاذِي.
۵. أُحِبُّ اللَّهَ.
۶. أُحِبُّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.
۷. أُحِبُّ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ.

(۱۲) الدّٰزِمَنُ الثّٰنِي عَشَرَ

کاف مخاطب مخاطب کیلئے ضمیر کے طور پر استعمال ہوتی ہے، کنڈرک مخاطب کیلئے جبکہ کب مونث مخاطب کیلئے استعمال ہوتی ہے۔
 انا حکم کیلئے ضمیر ہے اور ی مذکر اور مونث دونوں کیلئے استعمال ہوتی ہے۔ اُنْت مخاطب مذکر کیلئے ضمیر ہے اور اُنْتِ مخاطب مونث کیلئے ضمیر ہے۔
 حاضر کی مزید تفصیل آگے آئے گی۔

سبق کے جملے اور ان کے معانی:

کیفَ حالکِ یا بنتُ؟	بتی تمہارا کیا حال ہے؟
أنا بخیر والحمد لله.	میں ٹھیک ہوں، اللہ کا شکر ہے۔
مِنَ أَيْنَ أَنْتِ؟	تم کہاں سے ہو؟
أنا من سوريا.	میں شام سے ہوں۔
ما اسمکِ؟	تمہارا نام کیا ہے؟
اسمى آمنه.	میرا نام آمنہ ہے۔
أين أبوكِ؟	تمہارا باپ کہاں ہے؟
أبي هنا في المدينة المنورة.	میرا باپ یہاں مدینہ منورہ میں ہے۔
هو موجهة في المدرسة الثانوية.	وہ سیکنڈری اسکول میں انسپکٹر ہے۔
وأين أمكِ؟	اور تمہاری ماں کہاں ہے؟
هي أيضاً هنا.	وہ بھی یہیں ہے۔
هي طبيبة في مستشفى الولادة.	وہ زچہ خانہ میں ڈاکٹر ہے۔
ومن هذه الفتاة ألبی مَعكِ؟ أهي أختکِ؟	اور تمہارے ساتھ یہ نوجوان لڑکی کون ہے؟ کیا یہ تمہاری بہن ہے۔
لا. هي بنتُ عمي.	نہیں، یہ میری چچی کی بہن ہے۔
ما اسمها؟	اس کا نام کیا ہے؟
اسمها فاطمة.	اس کا نام فاطمہ ہے۔
أهي، زَمِيلَتکِ؟	کیا یہ تمہاری ہم ہمت ہے؟
لا. أنا في المدرسة المتوسطة.	نہیں، میں مڈل اسکول میں ہوں۔
وهي في المدرسة الثانوية.	اور وہ سیکنڈری اسکول میں ہے۔
ألكِ أختُ؟	کیا تمہاری کوئی بہن ہے؟
لا. ما لي أخت.	نہیں، میری کوئی بہن نہیں۔
ألكِ أخُ؟	کیا تمہارا کوئی بھائی ہے؟
نعم. لي أخ كبير وهو طالبٌ بالجامعة.	ہاں، میرا ایک بڑا بھائی ہے اور وہ یونیورسٹی میں طالب علم ہے۔
ومن هذا الطفلُ الذي مَعكِ؟	اور یہ بچہ جو تمہارے ساتھ ہے، کون ہے؟
هو ابنُ أخي.	یہ میرا چھوٹا بھائی ہے۔

ما أسفہ؟	اس کا نام کیا ہے؟
أسفہ نَعْدُ.	اس کا نام سہ ہے۔
أ أمك في البيت الآن؟	کیا تمہاری ماں اس وقت گھر میں ہے؟
لا. ذهبت إلى المستشفى.	نہیں وہ ہسپتال گئی ہے۔

تمارين

(۱) - اقرأ و اكتب : پڑھئے اور لکھئے:

درج ذیل جملوں کو صحیح تلفظ کے ساتھ پڑھئے نیز حرکات و سکنات کا خیال رکھئے اور صحیح عربی رسم الخط میں ان جملوں کو ضبط تحریر میں لائیے۔
شمار اور ان کے مراتب کی موافقت کا خیال رکھئے۔

۱. كيف حالك يا أبي؟
 ۲. كيف حالك يا أمي؟
 ۳. أين ابنك يا زينب؟
 ۴. أين بنتك يا أمية؟
 ۵. لمن هذه الساعة الجميلة؟
 ۶. أهذا قلمك يا محمد؟
 ۷. تلك السيارة الجميلة التي خرجت الآن من المدرسة للمدير.
 ۸. أنت مهندس يا أخي؟
 ۹. أنت طبيبة يا أختي؟
- (۳) - اقرأ كل جملة من الجمل الآتية، ثم اقرأها مرة أخرى بعد تغيير المنادى كما هو موضح في المثال:
آنے والے جملے پڑھئے پھر انہیں منادی میں تبدیلی لاکے ایک بار پھر پڑھئے جیسا کہ مثال میں واضح کیا گیا ہے۔
منادی کے جنس کی مطابقت میں ہی شمار کا استعمال ہوگا۔

المنادى المؤنث	المنادى المذكر	مثال
أين قلمك يا أمي؟	أين قلمك يا أبي؟	متال
أعندك قلم يا أمية؟	أعندك قلم يا محمد؟	۱
أين بنتك يا سیدی؟	أين بنتك يا سیدی؟	۲
أهذا دفتر لك يا فاطمة؟	أهذا دفتر لك يا علي؟	۳
من أين أنت يا أختي؟	من أين أنت يا أخي؟	۴
أين أبوك يا خديجة؟	أين أبوك يا خالد؟	۵
أ أنت مريضة يا خالتي؟	أ أنت مريض يا خالي؟	۶
أين بنتك يا عمي؟	أين بنتك يا عمي؟	۷
ألك أخ يا سعاد؟	ألك أخ يا حامد؟	۸
ماذا عندك يا أختي؟	ماذا عندك يا أخي؟	۹
السلام عليكم يا أمي؟	السلام عليك يا أبي؟	۱۰

(۳) - أنت الفاعل في كل من الجمل الآتية: آنے والے جملوں میں قائل کو مؤنث بتائیے:

الفاعل هو الذي يقع بعد الفعل - قائل وہ ہے جو فعل کے بعد واقع ہو۔

فعل اپنے قائل کے مطابق مذکر یا مؤنث ہوتا ہے۔ جیسے: خرج زيد، خرجت زينب۔